

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の発送そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前が発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主として記して、私は、最初、発明且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、及び直ソソ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought in the invention entitled

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME AND USE THEREOF

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME AND USE THEREOF

上記規範の該欄はここに添付されているが、下記の軸がチェックされている場合は、この限りでない：

07/30/2004

の日に出願され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

PCT/JP2004/010928 であり、且つ

の日に補正された箇箇（該当する場合）

私は、上記の署名者によって署名された、特許請求範囲を含む上記規範を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on 07/30/2004

as United States Application Number or

PCT International Application Number

PCT/JP2004/010928 and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、通常規範第37条規則1、56に定められている、特許性について重要な情報を示す義務があることを認める。

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本願以外の少なくとも一国を指している米国法第35条第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)項又は第361条(a)項に基づいて優先権を主張するところ、優先権を主張する不出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または米国法による出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の件名をチェックすることによりました。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-285007 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	August 1, 2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国優先出願についても、その米国法第35条第365条(a)項に基づく優先権を主張する。米国法第35条第119条(e)項に基づく優先権を主張する。

Priority Not Claimed

押すボックスを空に

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (発明:特許許可、候補中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (発明:特許許可、候補中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に従うる述達が真誠であり、且つ正確と信じることに並べく述達が、真実であると信じらるべきを宣し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法第35条第1001条に基づき、罰金または罰則、若しくはその両方ににより処罰される。またそのような故意による虚偽の陳述は、本願記載またはそれに付随されるいかなる特許も、その効力に問題が生ずることを理察した上で権利が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての手続を進行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類送付先

Address associated with Customer Number 07278
DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 07278
DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

直通電話番号：（氏名及び電話番号）

S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

第一または第一発明者氏名
Naoyuki YamamotoFull name of sole or first inventor
Naoyuki Yamamoto

発明者の署名

日付

Inventor's signature Date

住所
Sagamihara-shi, JapanResidence
Sagamihara-shi, Japan国籍
JapanCitizenship
Japan郵便の宛先
4-5-7-902, Sagamiono
Sagamihara-shi, Kanagawa
228-0803
JAPANPost Office Address
4-5-7-902, Sagamiono
Sagamihara-shi, Kanagawa
228-0803
JAPAN第二共同発明者がいる場合、その氏名
Seiichi MizunoFull name of second joint inventor, if any
Seiichi Mizuno

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature Date

住所
Machida-shi, JapanResidence
Machida-shi, Japan国籍
JapanCitizenship
Japan郵便の宛先
A-104, 2-3-3, Minamaruse
Machida-shi, Tokyo
194-0045
JAPANPost Office Address
A-104, 2-3-3, Minamaruse
Machida-shi, Tokyo
194-0045
JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Shingo Nishimura (deceased)		Full name of third joint inventor, if any Shingo Nishimura (deceased inventor)	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
<i>Hideo Nishimura</i>		December 20, 2005	
住所	By Hideo Nishimura, his legal heir/representative		
Yosa-gun, Japan	Residence (representative)		
Japan	Yosa-gun, Japan		
国籍	Citizenship (representative)		
Japan	Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
死亡した発明者の法的代理人の現住所	Current Address of Hideo Nishimura (legal heir/representative of deceased inventor)		
1393, Aza Ikuji, Yosano-cho, Yosa-gun, Kyoto 629-2311 JAPAN	1393, Aza Ikuji, Yosano-cho, Yosa-gun, Kyoto 629-2311 JAPAN		
死亡した発明者の最終住所	Last Address of Shingo Nishimura (deceased inventor)		
B-101, 2-3-3, Minaminaruse, Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN	B-101, 2-3-3, Minaminaruse, Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN		
Takanobu Gotou		Full name of fourth joint inventor, if any Takanobu Gotou	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
Machida-shi, Japan	Machida-shi, Japan		
国籍	Citizenship		
Japan	Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
B-103, 2-3-2, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045	B-103, 2-3-2, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045		
発明者の署名	日付	JAPAN	
Keiichi Matsuura		Full name of fifth joint inventor, if any Keiichi Matsuura	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
Mitaka-shi, Japan	Mitaka-shi, Japan		
国籍	Citizenship		
Japan	Japan		
郵便の宛先	Post Office Address		
11, Shimorenjaku Mitaka-shi, Tokyo 181-0013	207, 3-41-11, Shimorenjaku Mitaka-shi, Tokyo 181-0013		
JAPAN	JAPAN		
発明者の署名	日付	Full name of sixth joint inventor, if any Tadashi Shinoda	
住所	Inventor's signature		
Sagamihara-shi, Japan	Date		
郵便の宛先	Residence		
Japan	Sagamihara-shi, Japan		
1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133	Citizenship		
JAPAN	Japan		
1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133	Post Office Address		
JAPAN	1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133		
	JAPAN		